

Geotab slutanvändaravtal

VIKTIGT! Genom att ladda ned, använda eller få åtkomst till någon del av Geotabs inbyggda telematikmaskinvara, inklusive programvara, fast programvara och immateriell egendom som ingår däri, ("**enheter**"), Geotabs programvarutjänster (t.ex. MyGeotab®) eller andra programvaruprodukter (inklusive men inte begränsat till Geotab-utvecklade program som är tillgängliga direkt via Geotab på Geotab Marketplace eller andra marknadsplatser på internet ("**programvara**") och eventuella uppdateringar eller uppgraderingar av dem (gemensamt kallat "**lösning**") ingår du i ett **juridiskt bindande avtal** baserat på villkoren i detta Geotabs slutanvändaravtal ("**avtal**") med Geotab Inc. ("**Geotab**"), tillsammans med kunden, "**parterna**") å dina egna och företagets vägnar eller för annan juridisk enhet som du representerar eller för vilken du agerar eller arbetar ("**kund**"). **Om kunden inte vill vara bunden av detta avtal ska kunden inte installera, använda, ha åtkomst till eller behålla lösningen, utan returnera enheterna till den säljare som kunden köpte dem från inom 30 dagar efter mottagandet för en fullständig återbetalning av inköpspriset.**

1. **LICENS.** Geotab beviljar kunden en begränsad, återkallelig, icke-exklusiv rätt att använda all programvara enbart för kundens egna interna företagssyften och endast i samband med att kunden använder enheterna eller andra kompatibla tredjepartsprodukter (enligt definitionen i avsnitt 13(c) nedan), under förutsättning att kunden uppfyller alla villkor i detta avtal. Om inte annat anges häri går dessa rättigheter inte att överlåta, överföra eller underlicensiera. Kunden får inte extrahera, kopiera eller använda programvaran i samband med någon annan produkt eller för bruk med någon annan enhet. Om kunden använder programvaran i syfte att få åtkomst till Geotabs applikationsprogrammeringsgränssnitt ("**API**") omfattas kundens användning av API:erna av [Geotabs tjänstevillkor för API](#). Om kunden redan har ingått ett separat avtal med Geotab som ger kunden åtkomst till API:erna ska användningen av API:er styras av dessa villkor.

2. **ÄGARSKAP.** Lösningen skyddas av upphovsrätt och andra immateriella rättigheter. Programvara och tjänster säljs inte, utan licensieras eller görs tillgängliga på begränsad basis. Oaktat vad som sägs i detta avtal, med undantag för de rättigheter som uttryckligen beviljas kunden enligt detta avtal, är alla rättigheter, äganderätter och alla intressen (inklusive alla upphovsrätter, varumärken, tjänstemärken, patent, uppfinningar, affärshemligheter, immateriella rättigheter och andra äganderättigheter) i och till lösningen och alla kopior av programvaran (oavsett vilken form eller vilket medium kopiorna registreras på) egendom som förblir exklusivt ägd av Geotab och dess licensgivare. Kunden får inte ta bort eller försöka ta bort några märken, etiketter eller symboler från lösningen.

3. **SKYDDSÅTGÄRDER.** Lösningen kan innehålla tekniska åtgärder (inklusive möjligheten att inaktivera alla delar av lösningen) som är avsedda att förhindra olaglig användning av lösningen eller andra överträdelser av detta avtal eller tillämplig lag. Kunden förbinder sig att inte kringgå, försöka kringgå eller tillåta andra att kringgå sådana åtgärder.

4. **UPPDATERINGAR OCH KORRIGERINGAR.** Geotab ska kontinuerligt förbättra lösningen och kan från tid till annan orsaka att programvaruuppdateringar och korrigeringar installeras automatiskt, med eller utan föregående meddelande till kunden, eller så kan Geotab ge åtkomst till uppdateringar via sin webbplats efter eget gottfinnande. Kunden samtycker härmed till sådana automatiska installationer och går med på att endast använda den uppdaterade versionen av all programvara när den har installerats. Om kunden uppdaterar eller låter en tredje part, t.ex. en Geotab-återförsäljare, manuellt uppdatera enhetens fasta programvara till något annat än en produktionsversion eller aktivera förhandsversioner av annan programvara ("**betaprogramvara**") bekräftar och samtycker kunden till att: (a) betaprogramvaran är en förproduktionskod som oavsiktligt kan påverka funktionerna negativt, (b) tillgängliga funktioner i betaprogramvaran kanske inte nödvändigtvis ingår i efterföljande versioner av fast programvara eller programvara, beroende på vad som är tillämpligt, och (c) under inga omständigheter ska Geotab hållas

ansvarigt för eventuella skador som uppstår på grund av användningen av eller oförmåga att använda betaprogramvaran, även om Geotab har informerats om risken för sådana skador.

5. **BEGRÄNSNINGAR.** Så långt det är tillåtet enligt gällande lag samtycker kunden till att inte göra något av följande utan föregående skriftligt medgivande från Geotab: (a) avslöja eller på något sätt överföra några tjänster, programvara eller andra upphovsrättsskyddade eller licensierade delar av lösningen, vare sig tillfälligt eller permanent, (b) ändra, anpassa, översätta, bakåtkompilera, dekompilera, demontera eller konvertera några delar av lösningen till mänskligt läsbart format, (c) använda lösningen på ett sätt som strider mot lagar eller andras rättigheter, (d) använda lösningen som en del av en felsäker konstruktion för farliga eller akuta tillämpningar, som en del av kontroll- eller övervakningsåtgärder för farliga material eller livsuppehållande system, eller i samband med ammunition eller vapen, (e) delta i någon aktivitet som stör eller avbryter tjänster eller någon dator, programvara, nätverk eller annan enhet som används för att tillhandahålla sådana tjänster, (f) avsiktligt kringgå tariffplansbegränsningar eller programbegränsningar enligt vad som anges i tillämplig programdokumentation, (g) använda lösningen som primär grund för att utvärdera en person för anställning, befordran, omplacering eller behållande som anställd, (h) direkt eller indirekt återförsälja trådlösa tjänster, (i) ta bort, manipulera eller överföra ett SIM-kort som är inbyggt i en enhet av någon anledning eller (j) försöka eller orsaka, tillåta eller uppmuntra någon annan person att göra något av ovanstående.

6. **EFTERLEVNAD.** Kunden ska efterleva alla tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till antikorrupsionslagar, sekretesslagar, exportkontrolllagar och -bestämmelser som gäller för kundens och kundens användning av lösningen. Utan att begränsa allmängiltigheten i föregående mening får kunden inte exportera eller återexportera lösningen direkt eller indirekt i strid med sådana lagar och bestämmelser, inklusive att exportera eller återexportera lösningen till ett [begränsat område](#). Kunden samtycker också till att följa alla säkerhetsrelaterade eller regulatoriska efterlevnadsanvisningar som förmedlas till kunden, inklusive borttagning av enheten från fordonet om Geotab fastställer att fordonet inte är lämpligt att använda med enheten.

7. **SÄKERHET.** Kunden är ensam ansvarig om alla användaridentificeringar och lösenord ("inloggningsuppgifter") inte förvaras på ett säkert sätt. Om kunden tror att säkerheten för inloggningsuppgifterna har äventyrats, eller om kunden misstänker obehörig användning, ska kunden meddela oss omedelbart. Geotab har rätt att behandla all kommunikation, alla instruktioner och transaktioner som bekräftade av kunden om kundens inloggningsuppgifter används, såvida kunden inte har meddelat Geotab om att inloggningsuppgifterna har äventyrats eller använts bedrägligt. Om Geotab, enligt rimlig bedömning, misstänker bedräglig eller obehörig aktivitet på kundens konto, förbehåller sig Geotab rätten att avsluta eller stänga av kundens åtkomst till Geotabs webbplats, lösningen eller båda och Geotab ska kontakta kunden för att informera om detta beslut. Kunden är införstådd med att: (a) även om alla enhetsdata krypteras av Geotab under överföring över trådlösa operatörsnätverk är det möjligt för tredje part att övervaka trådlösa överföringar och datatrafik i samband med trådlösa tjänster och varken sekretess eller säkerhet kan garanteras, och (b) den trådlösa leverantören (som definieras i avsnitt 21 nedan) kan övervaka och kontrollera användningen av trådlösa tjänster (enligt definitionen i avsnitt 21 nedan), som kan omfatta uppskattning av platsen för användning av tjänsten, i enlighet med tillämplig lag för deras egna legitima syften. Trådlösa leverantörer kan använda aggregerad information som erhållits från det tillämpliga trådlösa nätverket för att tillhandahålla trådlösa tjänster, förbättra det tillämpliga trådlösa nätverket och andra syften såsom övervakning av fordontrafikvolymen, vetenskapliga undersökningar och marknadsföringsundersökning.

8. **SEKRETESS, DATAÖVERFÖRING OCH INTEGRITET.** Geotab upprätthåller rimliga tekniska och organisatoriska säkerhets- och datalagringspolicyer och åtgärder för anläggningar inom dess kontroll, i enlighet med [Geotabs meddelande om säkerhetsåtgärder för tekniska data och företagsdata](#) som då och då kan ändras av oss. Kunden får inte ge tredje part åtkomst till någon programvara i, eller icke-offentlig

information om, lösningen utan föregående skriftligt medgivande från Geotab, förutom kundens egna anställda och endast i den utsträckning som krävs för att använda lösningen, förutsatt att sådana anställda omfattas av sekretessvillkor och användningsbegränsningar som liknar dem som anges här. Geotab kommer inte att avslöja kundens vagnparksdata (enligt definitionen i avsnitt 9 nedan) för någon tredje part förutom i följande fall: (a) till Geotabs tjänsteleverantörer, som behöver insikt för att hjälpa Geotab att tillhandahålla lösningen till kunden, och som alla har samtyckt till sekretessvillkor och användarbegränsningar liknande de som anges här, (b) med kundens medgivande, (c) för att följa ett beslut om delgivning, häktningsorder, domstolsbeslut eller andra rättsliga krav (men i den utsträckning det är praktiskt möjligt och om det inte är förbjudet att göra det, kommer Geotab att meddela kunden om utlämnandet) eller (d) när ett företag förvärvar Geotab. Kunden förstår och samtycker till att alla tredje parter som får åtkomst till lösningen genom kunden också kan ha åtkomst till kundens vagnparksdata.

9. **VAGNPARKSDATA.** Geotab hävdar inget ägarskap till data som genereras av utrustning i kundfordon eller andra tillgångar som bearbetas av lösningen eller data som kunden matar in i lösningen, vilket kan omfatta information om enhetens plats, fordonet där den är installerad (inklusive omgivande miljö) eller, eventuellt, föraren av ett sådant fordon (sammantaget "**vagnparksdata**"). Kunden instruerar Geotab att bearbeta vagnparksdata: (a) för att tillhandahålla, underhålla och förbättra lösningen, (b) för att utföra Geotabs skyldigheter enligt detta avtal, (c) för att utföra Geotabs skyldigheter enligt tillämplig lag (inklusive överföring till tillämpliga tillsynsmyndigheter som FMCSA eller CARB), (d) för att fråga, på konfidentiell basis med icke positionsangivande vagnparksdata, databaser som upprätthålls av ansedda tredjepartsleverantörer om ytterligare information om kundens verksamhet och fordon (t.ex. SIC-koder, diagnostisk information om felkoder eller om berättigande till återkallande från fordonstillverkaren), (e) för att ge en kundauktoriserad återförsäljare åtkomst till vagnparksdata om en sådan funktion är aktiverad och (f) enligt kundens övriga anvisningar.

10. **DATAANALYS.** Vid bearbetning av vagnparksdata enligt ovan sammanställer, lagrar och använder Geotab aggregerade data, systemanvändningsinformation och delar av vagnparksdata som det rimligen inte är möjligt att identifiera kunder eller individer med (gemensamt kallade "**analysdata**") i enlighet med [Geotabs policy för dataanalys](#). De analysdata som Geotab använder på detta sätt är inte vagnparksdata. Geotab kommer inte att försöka bryta ned analysdata eller associera dem med ett specifikt fordon eller en förare utan kundens medgivande, om inte Geotab tvingas enligt lag eller om det krävs för säkerhets- eller felsökningsändamål.

11. **ÅTERKOPPLING.** Om kunden väljer att ge återkoppling, synpunkter, förslag, rekommendationer, frågor, felsökningsinformation eller annan liknande information om lösningen, eller om sådan information görs tillgänglig för Geotab (direkt eller via en återförsäljare inklusive i samband med support, underhåll eller andra tjänster), kan Geotab använda, lämna ut, reproducera, ändra, licensiera, överföra eller på annat sätt distribuera och utnyttja sådan information utan kostnad.

12. **GARANTIVILLKOR.** Geotab tillhandahåller en enhetsgaranti enligt vad som anges i [garantivillkoren](#). I största möjliga utsträckning enligt vad som tillåts enligt gällande lag utgör den kompensation som anges i garantivillkoren kundens enda och exklusiva kompensation och Geotabs enda och exklusiva skyldighet för brott mot garantivillkoren.

13. **ANSVARSFRIKRIVNING.**

(a) **Allmän ansvarsfriskrivning.** Förutom vad som uttryckligen anges i detta avtal eller i garantivillkoren fransäger sig Geotab, i den utsträckning som tillåts enligt gällande lag, alla framställningar, garantier och villkor, uttryckliga eller underförstådda, inklusive utan begränsning av några villkor, utfästelser, garantier eller villkor för säljbarhet, hållbarhet, lämplighet för ett visst ändamål, skydd mot intrång, äganderätt, tyst besittning eller tyst innehav och sådant som härrör från stadgar eller lag, eller genom affärer eller handel.

(b) Specifika ansvarsfriskrivningar. Utan att begränsa allmängiltigheten i det föregående kan Geotab inte och kommer inte att lämna utfästelser, garantera eller ingå avtal om att: (i) alla aspekter av lösningen uppfyller kundens verksamhetskrav eller andra krav, (ii) lösningen, inklusive de trådlösa tjänsterna, kommer fungera eller tillhandahållas utan avbrott, (iii) lösningen kommer vara felfri, virusfri eller att resultaten av dess användning kommer vara korrekta, tillförlitliga eller aktuella, eller (iv) eventuella fel i lösningen går att korrigera eller hitta för att korrigera. Kunden bekräftar och samtycker till att underlåtenhet att följa de procedurer som anges i [Geotabs installationsdokumentation](#) eller att försöka installera en enhet utan tillräckliga kunskaper om enheten, korrekt installation, konfiguration, service, reparation eller borttagning, eller kundens fordon, kan resultera i skador på enheten eller kundens fordon (inklusive kortslutningar) som kan orsaka tekniska fel på fordonets reglage eller fordonets miljösystem och leda till skador eller personskador. Kunden inser att alla sådana aktiviteter som inte utförs av Geotab eller en Geotab-auktoriserad återförsäljare eller installatör sker helt på kundens egen risk.

(c) Tredjepartsprodukter. Utan att begränsa allmängiltigheten i eventuella undantag i garantivillkoren stödjer inte Geotab och ger inga utfästelser eller garantier med avseende på, och påtar sig inget ansvar, skyldighet eller ansvar för, några produkter, programvara, data eller tjänster som utvecklats, tillverkats och sålts av en enhet som inte har anknytning till Geotab, inklusive, men inte begränsat till, produkter eller tjänster som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör (enligt definitionen i avsnitt 20 nedan) eller produkter eller tjänster som erbjuds på [Geotab Marketplace](#), oavsett om sådana produkter eller tjänster har fullföljts av Geotab eller på annat sätt (tillsammans kallat "tredjepartsprodukter").

14. ANSPRÅK VID ÖVERTRÄDELSE AV IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

(a) Gottgörelse vid överträdelse. I enlighet med begränsningarna i avsnitt 16 (Ansvarsbegränsning) kommer Geotab, på egen bekostnad och på egen hand, att försvara och gottgöra eller, enligt Geotabs val, lösa alla anspråk, påståenden eller åtgärder som väcks mot kunden eller dess dotterbolag, efterträdare eller övertagare i den utsträckning som de grundas på ett anspråk (ett "överträdelseanspråk") där lösningen som Geotab har levererat till kunden direkt eller genom en auktoriserad återförsäljare, gör intrång i någon tredje parts upphovsrätt, patent, affärshemlighet eller varumärke (exklusive något av kundens dotterbolag) och gottgör kunden för skador som ålagts kunden av en domstol med behörig jurisdiktion genom slutlig dom från vilken inget överklagande har fattats eller efter att tiden för överklagande har gått ut, förutsatt att kunden: (i) meddelar Geotab omgående och senast tio (10) dagar efter att kunden har mottagit ett skriftligt meddelande om ett sådant anspråk och (ii) ger Geotab möjlighet att försvara, kompromissa eller komma till en förlikning i anspråket eller åtgärden och tillhandahåller all tillgänglig information, hjälp och befogenhet så att Geotab kan göra det. Geotab ansvarar inte för att ersätta kunden för eventuella kompromisser eller förlikningar som kunden har gjort utan Geotabs föregående skriftliga medgivande, eller för eventuella juridiska avgifter eller utgifter som kunden ådrar sig i samband med sådana anspråk.

(b) Åtgärder. Om lösningen eller någon del därav blir, eller enligt Geotabs mening sannolikt kommer bli, föremål för ett överträdelseanspråk, kan Geotab, efter eget tycke och på egen bekostnad: (i) utan kostnad för kunden anskaffa rätten att fortsätta att använda den del av lösningen som omfattas av överträdelseanspråket, (ii) ersätta eller modifiera lösningen eller den överträdande delen därav med icke-överträdande motsvarigheter, utan kostnad för kunden eller (iii) om inget av föregående alternativ enligt Geotabs bedömning är rimligt genomförbart kan Geotab: (A) när det gäller programvara eller tjänster, avsluta sådana tjänster eller licenserna för sådan programvara och återbetala eller utfärda en kredit för eventuella förbetalda men oanvända avgifter för sådan programvara eller sådana tjänster som betalats till Geotab eller (B) om det gäller de enheter som köpts separat, kräva att kunden returnerar sådana enheter och återbetala eller utfärda en kredit till det inköpspris som betalats till Geotab för de enheter som returneras, med en linjär avskrivning över en period på trettiosex (36) månader från inköpsdatumet.

(c) Undantagna anspråk. Geotab har ingen som helst skyldighet eller ansvar för något

överträdelseanspråk som grundas på något av följande (samlingsnamn "**undantagna anspråk**"): (i) när det gäller programvara, användning av annan än den senaste utgåvan och versionen av sådan programvara till följd av kundens inblandning i eller avaktivering av den automatiska uppdateringsprocessen för programvaran, (ii) användning av lösningen i strid med detta avtal, (iii) tredjepartsprodukter, (iv) användning, förening eller kombination av någon del av lösningen med, eller införlivning eller integrering i lösningen av, några tredjepartsprodukter eller annat material (inklusive kundens eget) som inte tillhandahålls av Geotab som en del av lösningen eller uttryckligen identifieras av Geotab i Geotabs skriftliga specifikationer eller dokumentation som är nödvändig för användning och drift av lösningen, (v) användning eller drift av någon del av lösningen, på ett sätt eller för annat ändamål än vad som uttryckligen anges i Geotabs dokumentation för densamma; (vi) eventuella modifieringar, justeringar, ändringar, förbättringar, anpassningar eller härledda arbeten av lösningen utförda av någon annan än Geotab eller dess ombud, (vii) ändringar Geotab gör av lösningen för att följa kundens instruktioner eller specifikationer, (viii) kundens användning eller påstådda missbruk av data som kunden samlar in genom drift av lösningen, (ix) i försäkringssyfte för användarbaserade fordon, användning av lösningen i samband med körning, förare eller fordonets aktivitet eller prestanda, eller (x) återförsäljning eller distribution av lösningen. I avsnitt 14 (Anspråk vid överträdelse av immateriella rättigheter) (och andra avsnitt som nämns häri) anges Geotabs hela ansvar och kundens enda och exklusiva gottgörelse gällande eventuella överträdelseanspråk.

15. **KUNDENS SKADEERSÄTTNING.** Om det inte är förbjudet enligt gällande lag ska kunden ersätta och hålla Geotab, dess dotterbolag och alla respektive tjänstemän, chefer, anställda, ombud, underleverantörer, efterträdare och övertagare (var och en en "**tryggad part**"), skadelösa från och mot alla skador, ansvarsskyldigheter, kostnader, förluster och utgifter (inklusive rimliga juridiska kostnader och avgifter) som uppstår till följd av eller är förknippade med något anspråk, krav, klagomål eller åtgärd av en tredjepart, och som uppstått på grund av eller är förenat med: (a) kundens brott mot detta avtal inklusive, men inte begränsat till, eventuella villkor för tredjepartsleverantörer, (b) installationsaktiviteter som beskrivs i avsnitt 13(b) i detta avtal och som inte utförs av Geotab eller en Geotab-auktoriserad installatör eller (c) kundens försumlighet eller avsiktliga försummelse.

16. **ANSVARSBEGRÄNSNING.** I så hög utsträckning som tillåts enligt gällande lag samtycker kunden till att:

(a) **Ansvarsgräns.** Under inga omständigheter ska alla tryggade parter ansvar gentemot kunden härunder eller på annat sätt gällande lösningen överstiga det belopp som kunden har betalat för lösningen eller rättigheterna att använda programvaran under den period på tolv (12) månader som direkt föregick orsaken till att åtgärden uppkom, med förbehåll för eventuella mindre ansvarsbegränsningar i något av villkoren för tredjepartsleverantörer.

(b) **Följdskador.** Ingen part kommer under några omständigheter att vara ansvarig för några särskilda, tillfälliga, indirekta skador eller följskador, inklusive förlust av intäkter eller vinst, förlust av data, affärsinformation eller förlust av användning av dessa, underlåtenhet att realisera förväntade vinster eller besparingar, kapitalkostnader, förlust av affärsmöjligheter, förlust av goodwill eller annan icke-direkt materiell, kommersiell eller ekonomisk förlust eller skada av något slag, vare sig förutsedd eller oförutsedd, till följd av eller förenat med detta avtal.

(c) **Tillämplighet.** Ovanstående begränsningar och ansvarsfriskrivningar ska inte gälla (i) någon av parternas skyldigheter i fråga om skadeersättning nedan, dock under förutsättning att kundens ansvar för eventuella överträdelseanspråk under inga omständigheter ska omfatta någon del av skadeersättning, överenskommen uppgörelse, eller annan ersättningsberättigad skada som tillåts enligt detta avtal som överskrider en rimlig royalty enbart baserat på det pris kunden betalat för lösningen, eller (ii) intrång i eller missbruk av den andra partens immateriella rättigheter. Begränsningarna, undantagen och friskrivningarna i detta avtal gäller oavsett typ eller form av anspråk, åtgärdsorsak, krav eller åtgärd, inklusive avtalsbrott, kränkning (inklusive försumlighet), strikt ansvar, produktansvar eller annan rättslära eller sedvana och ska tillämpas oavsett underlåtenhet av det väsentliga syftet med detta

avtal eller av någon kompensation häri.

17. UPPSÄGNING.

(a) Uppsägning från Geotab. Geotab förbehåller sig rätten att säga upp detta avtal helt eller delvis, med eller utan föregående meddelande, om: (i) kunden bryter väsentligt mot villkor i detta avtal, (ii) Geotab fastställer att någon registreringsinformation som kunden lämnat inte är sann, korrekt, fullständig eller aktuell, (iii) kunden omorganiserar sin verksamhet, överlåter eller på annat sätt drar nytta som gäldenär vid lagfäst konkurs eller insolvens, inklusive att få en förvaltare eller god man utsedd, (iv) några åtgärder vidtas för att avsluta eller på annat sätt avbryta kundens existens som juridisk person, (v) kunden upphör att driva sin verksamhet eller (vi) om avtal med tredjepartsleverantörer sägs upp av någon anledning och Geotab inte kan finna ett rimligt alternativ.

(b) Uppsägning från slutkunden. I enlighet med villkoren i kundens avtal med den auktoriserade Geotab-återförsäljaren (om sådan finns) kan kunden säga upp rättigheterna till att använda programvaran eller tillhandahållandet av tjänster genom att sluta använda desamma och meddela Geotab eller kundens återförsäljare enligt vad som är tillämpligt.

(c) Effekt av uppsägning. Vid uppsägning av detta avtal: (i) ska alla rättigheter som beviljats kunden enligt detta avtal omedelbart upphöra att gälla, (ii) ska kunden i möjligaste mån förstöra alla kopior av programvaran som kunden har i sin besittning eller kontrollerar, (iii) ska kunden på Geotabs begäran skriftligen intyga att alla sådana kopior av programvaran som kunden har i sin besittning eller kontrollerar har förstörts, (iv) ska kunden upphöra med all användning av lösningen och (v) följande avsnitt av detta avtal ska kvarstå: 2 (Ägarskap), 5 (Begränsningar), 6 (Efterlevnad), 11 (Återkoppling), 13 (Ansvarsfriskrivning), 15 (Kundens skadeersättning), 16 (Ansvarsbegränsning), 18 (Överlåtelse), 19 (Val av domstol), 21 (Trådlösa tjänster), 22 (Hela avtalet, rubriker) och 23 (Särskiljande). Uppsägning av detta avtal ska inte påverka kundens betalning och andra skyldigheter enligt något avtal med Geotab eller återförsäljaren.

(d) Överföring av data. På kundens begäran kommer Geotab att överföra till kunden en kopia av de data som lagras i Geotabs system vid datumet för uppsägningen, även om Geotab kan villkorsbelägga denna assistans med betalning av en rimlig avgift baserat på databasens storlek och uppgiftens komplexitet.

18. ÖVERLÅTELSE. Detta avtal och alla rättigheter som beviljas kunden under detta avtal får inte överföras eller överlåtas av kunden, helt eller delvis, vare sig frivilligt, genom laglig tillämpning eller på annat sätt, utan Geotabs föregående skriftliga medgivande, och alla sådana försök till överföring eller överlåtelse ska ogiltigförklaras, med undantaget att kunden kan överlåta detta avtal i sin helhet till en köpare av alla eller väsentligen alla kundens tillgångar eller verksamheter, eller i samband med en fusion, sammanslagning, omorganisation eller liknande transaktion utan medgivande och efter skriftligt meddelande till Geotab. Om detta avtal överlåts på korrekt sätt i enlighet med föregående kommer det att binda och gynna varje parts respektive efterträdare och tillåtna övertagare. Detta avtal kan överlåtas eller noveras av Geotab efter eget gottfinnande genom skriftligt meddelande till kunden.

19. VAL AV DOMSTOL. Om kunden är en kommunal, regional eller statlig myndighet kommer avtalet att vara tyst när det gäller reglerande lag och plats. För alla andra enheter, om kundens registrerade huvudkontor finns i: (a) USA, regleras detta avtal av och tolkas enligt lagarna i delstaten New York och de federala lagar i USA som är tillämpliga utan att det påverkar dess principer om lagkonflikter. I sådana fall överlåter varje part härmed oåterkalleligen och samtycker till att domstolarna i delstaten New York och de federala domstolarna i USA som är belägna i staden New York har exklusiv behörighet för alla dispyter och anspråk som uppstår på grund av eller i samband med detta avtal eller lösningen, och samtycker till att inte väcka åtal, anspråk, yrkanden, eller talan mot den andra parten, dess dotterbolag eller ombud (eller någon annan tjänsteman, chef eller anställd) annat än i sådana domstolar eller (b) någon annanstans i världen, då detta avtal regleras av och tolkas enligt lagarna i provinsen Ontario och de styrande federala lagarna i Kanada som är tillämpliga utan att det påverkar dess principer om

lagkonflikter. I sådana fall överlåter varje part härmed oåterkalleligen och samtycker till att domstolarna i provinsen Ontario har exklusiv behörighet för alla dispyter och anspråk som uppstår på grund av eller i samband med detta avtal eller lösningen, och samtycker till att inte väcka åtal, anspråk, yrkanden, eller talan mot den andra parten, dess dotterbolag eller ombud (eller någon annan tjänsteman, chef eller anställd) annat än i sådana domstolar. I sådana fall undantas uttryckligen tillämpningen av Förenta nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor.

20. **VILLKOR FÖR TREDJEPARTSLEVERANTÖR.** Lösningen använder sig av vissa produkter och tjänster, inklusive tjänster för molnlagring, kartor och hastighet, som tillhandahålls av tredjepart ("leverantörer av tredjepartstjänster"). Dessa tredjepartsleverantörer kräver att Geotab får ett godkännande från kunden av vissa villkor som föreskrivs av dem. I den utsträckning kunden använder tjänsterna från tredjepartsleverantören i samband med att kunden använder lösningen gäller [villkoren för tredjepartsleverantörer](#) (tillsammans kallat "villkor för tredjepartsleverantör"). **Dessa villkor för tredjepartsleverantörer införlivas härmed genom hänvisning i, och utgör en del av, detta avtal och innehåller viktiga villkor som påverkar kundens rättigheter och skyldigheter. Geotab påtar sig inget ansvar för produkter eller tjänster som tillhandahålls av tredjepartsleverantörer. Genom att samtycka till att vara bunden av detta avtal godkänner kunden villkoren för tredjepartsleverantörer.**

21. **TRÅDLÖSA TJÄNSTER.** När det gäller kundens användning av trådlösa tjänster som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör ("trådlös leverantör") för att överföra vagnparksdata till Geotab ("trådlösa tjänster") samtycker kunden till att: (a) kunden inte har något avtalsförhållande till den trådlösa leverantören och inget förmånligt intresse i något avtal mellan Geotab och den trådlösa leverantören, (b) den trådlösa leverantören inte ger några utfästelser eller garantier, inklusive men inte begränsat till, roamingtillgänglighet eller täckning och ska inte ha något juridiskt, skäligt eller annat ansvar av något slag för kunden, oavsett form av åtgärd, oavsett om det gäller överträdelse av kontrakt, garanti, försumlighet, strikt ansvar för kränkning eller annat, (c) den trådlösa leverantören är en tredjepartsmottagare av detta avtal eftersom det gäller de trådlösa tjänsterna och kan vidta alla skäliga eller juridiska åtgärder som krävs för att verkställa detsamma och (d) kunden endast ska använda roaming på ett sätt som följer användningen av trådlösa tjänster i sitt hemland.

22. **HELA AVTALET; RUBRIKER.** Detta avtal utgör det fullständiga och exklusiva avtalet mellan parterna med avseende på innehållet i detta avtal och upphäver och ersätter alla tidigare och samtidiga överenskommelser och avtal mellan parterna med avseende därtill. Det finns inga utfästelser, garantier, bestämmelser, villkor, åtaganden eller säkerhetsavtal, uttryckliga, underförstådda eller lagstadgade, mellan parterna, muntliga eller skriftliga, annat än vad som uttryckligen anges i detta avtal och eventuella villkor som uttryckligen införlivas häri genom referens. Rubrikerna i detta avtal är endast till som underlättande referens och påverkar inte utformningen eller tolkningen av detta avtal.

23. **SÄRSKILJANDE.** I den mån en stadga i detta avtal av en domstol eller annan behörig myndighet förklaras ogiltig, olaglig eller ogenomförbar, ska sådan stadga anses särskild och strykas eller begränsas så att parternas avsikter kan verkställas så långt det är möjligt, och parterna kommer göra sitt bästa för att ersätta den med en ny stadga om liknande ekonomiska avsikter och effekter för den olagliga, ogiltiga eller ej verkställbara stadgan, medan återstoden av detta avtal fortsätter att gälla fullt ut med avseende på alla andra stadgar.

24. **ÄNDRINGAR OCH DISPENSER.** Kunden samtycker till att Geotab kan ändra villkoren i detta avtal, inklusive villkoren för tredjepartsleverantörer, från tid till annan genom att meddela kunden via Geotabs webbplats, e-post eller andra medel, under förutsättning att sådana uppdateringar tillämpas i allmänhet och inte specifikt för kunden. Kunden samtycker till att godkänna och kunden godkänner härmed alla ändringar i villkoren i detta avtal eller villkoren för tredjepartsleverantörer, såvida inte ändringarna medför kommersiellt orimliga nackdelar för kunden. Om en ändring medför kommersiellt orimliga nackdelar för

kunden och Geotab får en skriftlig invändning från kunden inom trettio (30) dagar från det datum då kunden först meddelades om ändringen kan Geotab efter eget gottfinnande: (a) dra tillbaka en sådan ändring så att den omedelbart föregående versionen av detta avtal fortsätter att gälla för kunden, eller (b) säga upp detta avtal och kundens användning av lösningen och, efter mottagande av alla enheter, dokumentation och leveranser i gott fungerande skick med förbehåll för normalt slitage, i kundens ägo, återbetala till kunden (i) det belopp som betalats till Geotab för alla enheter som köpts separat, med en linjär avskrivning över en period på trettiosex (36) månader, med beaktande av kundens användning och (ii) eventuella avgifter för förbetalda tjänster som betalats till Geotab för tidsperioder efter det datum då ändringen som kunden invände mot träder i kraft i enlighet med detta avtal. Förutom vad som beskrivs i avsnitt 24 (Ändringar och dispenser) ska ingen modifiering, ändring, tillägg till eller dispens från rättigheter, skyldigheter eller försummelser gälla såvida den inte är skriftlig och undertecknad av den part som har ansökt om att få verkställa dessa ändringar. En eller flera dispenser från någon rättighet, skyldighet eller försummelse ska begränsas till den särskilda rättighet, skyldighet eller försummelse som efterskänks och ska inte tolkas som en dispens från någon efterföljande rättighet, skyldighet eller försummelse. Ingen försening eller underlåtenhet att utöva någon rätt enligt detta avtal och ingen partiell eller enskild användning därav ska anses utgöra en dispens från sådan rätt eller andra rättigheter enligt detta avtal.

25. **FORCE MAJEURE.** Förutom vad som gäller betalningsskyldigheter ska varje part befrias från sina respektive skyldigheter enligt detta avtal och ska inte hållas ansvarig gentemot den andra eller tredje part om den berörda parten inte kan eller underlåter att fullgöra några av sina skyldigheter enligt detta avtal till följd av brand, explosion, krig, upplopp, strejk, demonstration, arbetskonflikt, översvämning, epidemi, pandemi, karantän, brist på vatten, el, arbetskraft, transportanläggningar eller nödvändigt material eller förnödenheter, försummelse eller underlåtenhet hos operatörer, haveri eller förlust av produktion eller förväntad produktion från anläggning eller utrustning, naturkatastrof eller kriminell handling, krig eller terrorism, lag, beslut eller order från domstol, styrelse, myndighet, statligt sponsrad aktör eller annan instans, eller någon annan orsak (oavsett om det rör samma part som föregående), utöver den berörda partens rimliga kontroll, så länge denna orsak hindrar den berörda parten från att utföra detta, under förutsättning att den andra parten kan säga upp detta avtal om den berörda parten inte kan fullgöra sina skyldigheter under en period om trettio (30) dagar eller mer, efter skriftligt meddelande till den andra parten under den tid som den berörda parten hindras från att utföra detta.

26. **KOMMERSIELLA PRODUKTER.** Lösningen utgör en "kommersiell produkt" enligt definitionen i Federal Acquisition Regulation (FAR), kapitel 2.101. Ingenting i detta avtal, eller i installationen eller användningen av lösningen utgör eller ska tolkas som att Geotab godkänner någon upphandlingsklausul i FAR eller från någon annan federal, delstatlig eller lokal myndighet eller andra villkor i en federal, delstatlig eller lokal myndighet eller lokalt avtal, såvida inte Geotab uttryckligen godkänt sådana klausuler eller villkor skriftligen specifikt med avseende på sådana federala, delstatliga eller lokala avtal.